

No. 33534

---

**FRANCE  
and  
TUNISIA**

**Cooperation Agreement relating to the training of experts in  
the field of military history and of Army Museology.  
Signed at Tunis on 18 January 1993**

*Authentic texts: French and Arabic.*

*Registered by France on 23 January 1997.*

---

**FRANCE  
et  
TUNISIE**

**Accord de coopération portant sur la formation de spécialistes dans le domaine de l'histoire militaire et de la muséologie des Armées. Signé à Tunis le 18 janvier 1993**

*Textes authentiques : français et arabe.*

*Enregistré par la France le 23 janvier 1997.*

## [TRANSLATION — TRADUCTION]

COOPERATION AGREEMENT<sup>1</sup>  
BETWEEN FRANCE AND  
TUNISIA RELATING TO THE  
TRAINING OF EXPERTS IN  
THE FIELD OF MILITARY  
HISTORY AND OF ARMY  
MUSEOLOGY

ACCORD DE COOPÉRATION<sup>1</sup>  
ENTRE LA FRANCE ET LA  
TUNISIE PORTANT SUR LA  
FORMATION DE SPÉCIALIS-  
TES DANS LE DOMAINE DE  
L'HISTOIRE MILITAIRE ET  
DE LA MUSÉOLOGIE DES  
ARMÉES

*Not published herein in accordance  
with article 12 (2) of the General Assem-  
bly regulations to give effect to Article  
102 of the Charter of the United  
Nations, as amended.*

*Non publié ici conformément au para-  
graphe 2 de l'article 12 du règlement de  
l'Assemblée générale destiné à mettre  
en application l'Article 102 de la Charte  
des Nations Unies, tel qu'amendé.*

<sup>1</sup> Came into force on 18 January 1993 by signature, in  
accordance with article 11.

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 18 janvier 1993 par la signature,  
conformément à l'article 11.